

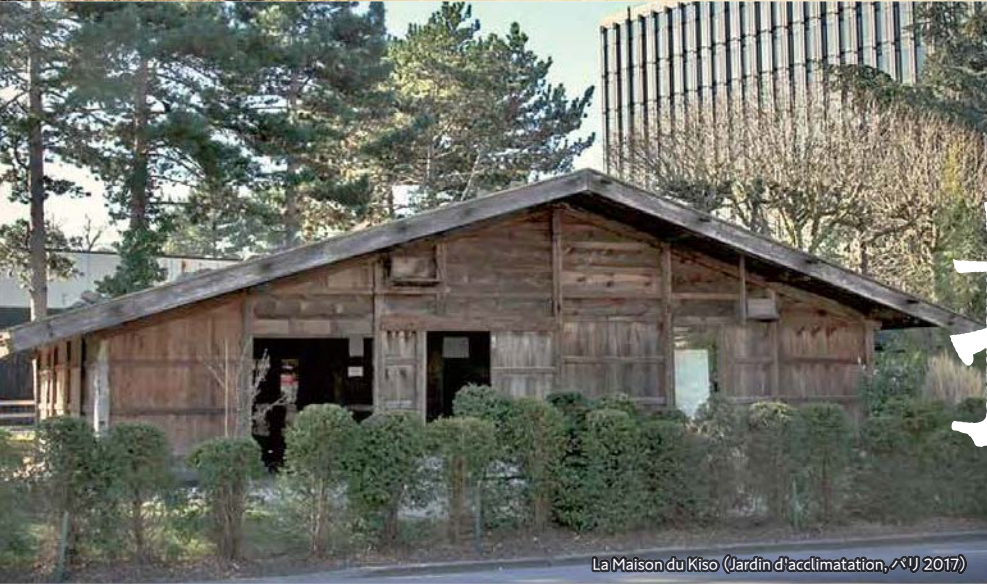
第28回

常民文化研究講座

創立100周年記念事業  
日本常民文化研究所の  
100年



木曾・開田村の民家(キブルツ氏撮影,1971)



La Maison du Kiso (Jardin d'acclimatation, パリ 2017)

# 日本の民家の行方を探る

建築と民俗の  
垣根を越えて

The Search for the Future of the Japanese  
"Minka": Crossing the Boundaries  
between Architecture and Folklore

事前申込  
参加無料

2024.

12.14 [土]

10:00~18:00

Zoom同時開催

神奈川大学

横浜キャンパス3号館 305講堂

※状況により、実施内容に変更が生じる可能性もございます。予めご了承ください。

## プログラム

趣旨説明 須崎 文代(日本常民文化研究所/建築学部建築学科)

### 第I部 [10:15~]

基調講演1 ジョセフ キブルツ(フランス国立科学研究センター・東アジア文明研究センター)  
La Maison du Kisoという木曾の家ーある日本の民家はパリにー  
How a farmhouse from the Kiso mountains went to Paris

基調講演2 安藤 邦廣(筑波大学・里山建築研究所)  
近代における民家の変容と継承  
Transformation and Succession of Minka in Modern Times

### 第II部 建築史からみた民家 [13:30~]

発表 1 石川 新太郎(博物館明治村)  
歴史的建造物(住宅系)の維持管理・保存に関わる修理技術者の役割  
ー博物館明治村の事例(ブラジル移民住宅)を通してー  
The Role of Restoration Architects in the Maintenance and  
Preservation of Historic Residential Buildings: A Case Study of  
Japanese Immigrant House from Registro at Meiji Mura Museum

発表 2 広岡 明美(Instituto Federal de São Paulo - Câmpus Registro) &  
アラン プリアッテ マンチェフ(ラボルテーラ建築事務所)  
ブラジルAtlantic Forestの移民住宅  
Immigrant Housing in the Atlantic Forest, Brazil

発表 3 津田 良樹(日本常民文化研究所)  
民家・民家史・資料と保存  
Minka: History, Materials and Conservation

### 第III部 民俗学からみた民家 [15:10~]

発表 4 菊地 暁(京都大学人文科学研究所)  
今和次郎『日本の民家』再訪調査とその後  
KON WAJIRO "Nihon no minka": A Revisit and Follow-up Research

発表 5 津山 正幹(一般社団法人日本民俗建築学会)  
建築儀礼からみた日本の民家  
Japanese Minka from the Perspective of Architectural Rituals

発表 6 林 良樹(一般社団法人小さな地球)  
新しいコモンズとして開かれる里山と古民家  
Satoyama and Old "Minka" Opened as a New "Commons"

公開討論 モデレーター 須崎 文代 丸山 泰明(日本常民文化研究所)



主催 神奈川大学日本常民文化研究所

Institute for the Study of Japanese Folk Culture, Kanagawa University

# 日本の民家の行方を探る

## 建築と民俗の垣根を越えて



南部・石神 斎藤家  
(1934年撮影、日本常民文化研究所所蔵)

長い歴史のなかで形成された民家は、暮らしの器であり、伝統的な営みを伝える史料であり、その建築自体が文化的価値を有する。いまなお失われゆく日本の伝統的な民家を取りまく課題について、本講座では建築学と民俗学という学問領域の垣根を越えて問い直す。議論の対象は、日本国内だけでなくフランスやブラジルに残された日本の民家も含まれる。本講座が過去-現在、世界-日本、環境-人間という多元的な問題の結節点として、日本の民家の行方を探る機会となれば幸いである。(所員・須崎文代)



ブラジル日本人移民住宅  
(レジストロ、サンパウロ 1920年代)

### ◆◆ 登壇者プロフィール ◆◆

#### ジョセフ キブルツ

フランス国立科学研究センター  
東アジア文明研究センター名誉研究主任  
宗教民俗学、文化人類学

『Cultes et croyances au Japon - Kaida, une commune dans les montagnes du Japon central』  
(Maisonneuve & Larose 1987)  
『Ofuda - Amulettes et talismans du Japon - On Japanese Charms』  
(Collège de France 2014)

#### 安藤 邦廣

筑波大学名誉教授・里山建築研究所主宰 建築学

『茅葺きの民俗学』  
(はる書房 1983年)  
『小屋と倉』  
(建築資料研究社 2010年)

#### 石川 新太郎

博物館明治村建築部長  
文化財建造物保存修理主任技術者

『明治村建造物移築工事報告書第12集 芝川又右衛門邸』  
(博物館明治村 2010年)  
『西園寺公望別邸「坐漁荘」 修理工事報告書』  
(博物館明治村 2015年)

#### 脇岡 明美

Instituto Federal de São Paulo - Câmpus Registro  
建築家

『Earthen Construction in Brazil- Earthen Architecture of Japanese immigrants in Brazil: An overview based on planned colonials settlement』  
(Ed. ANAP - 2022)  
『Minka - The houses of Japanese immigrants in Ribeira valley, São Paulo, Brazil』  
(London: Taylor & Francis, 2013)

#### アラン ブリアッテ マンチェフ

ラボルテール建築事務所 建築家

『Protected Landscapes and Cultural and Spiritual Values - A series published by the Protected Landscapes Task Force of IUCN's World Commission on Protected Areas』  
(Ed. Josep-Maria Mallarach 2008年)  
『Taipa here, Taipa there - Training, teaching and rescue actions of water and daub technique』  
(Proterra 2019年)

#### 津田 良樹

日本常民文化研究所客員研究員 建築史

『街道の民家史研究-日光社参史料からみた住居と集落』  
(芙蓉書房出版 1995年)  
『中国江南沿海村落の民家について-浙江省寧波市象山県東門島の民家を中心に-』  
(日本建築学会計画系論文集625号 2008年)

#### 菊地 暁

京都大学人文科学研究所助教 民俗学

『民俗学入門』(岩波新書 2022年)  
『書いてみた生活史: 学生とつくる民俗学』  
(実生社 2024年)

#### 津山 正幹

一般社団法人日本民俗建築学会幹事長 民俗建築学

『民家と日本人』(慶友社 2008年)  
『民家の建築儀礼と大工の棟梁』  
(『昔風と当世風』106号 2021年)

#### 林 良樹

一般社団法人小さな地球代表理事 地域づくり・芸術・農業

『いのちの彫刻2023 One love, One earth.』  
(株式会社サンダーアールラボ 2023年)  
『スマイル・レポリューション: 3・11から持続可能な地域社会へ』(共著 白水社 2011年)  
小さな地球 <https://small-earth.org/>

#### 申込方法

神奈川大学日本常民文化研究所Webサイト  
(<http://jominken.kanagawa-u.ac.jp/>)に、  
本講座のご案内を掲載いたします。  
申込みフォームよりお申込みください。  
お申込みの際にいただいた個人情報は  
講座の実施・運営にのみ使用いたします。

講座ページ  
こちらのQRコード  
からお申込み  
いただけます。



#### お問合せ

神奈川大学日本常民文化研究所  
TEL: 045-481-5661(代) Fax: 045-413-4151  
〒221-8686 神奈川県横浜市神奈川区六角橋3-27-1  
[jomin-kouza28@kanagawa-u.ac.jp](mailto:jomin-kouza28@kanagawa-u.ac.jp)

#### アクセス

#### 神奈川大学横浜キャンパス

東急東横線「白楽駅」または「東白楽駅」下車 徒歩13分  
横浜駅西口よりタクシー利用 12分

詳細はこちら

